

**Zeitschrift:** Rorschacher Neujahrsblatt

**Band:** 43 (1953)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

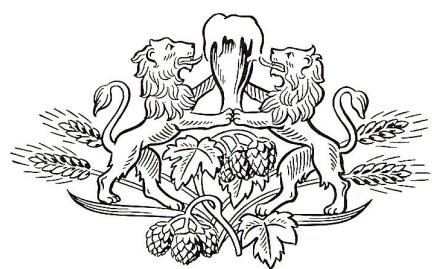
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Löwengarten



## Spezial-Biere

### Bücher aus allen Literaturgebieten

Schöne und wissenschaftliche Literatur  
Geschenkbücher in allen Preislagen  
Livres français . English Books

### Bilder und Kunstdücher

Kunstblätter in allen Formaten und  
Reproduktionsarten

### Zeitschriften

Prompte Spedition in- und ausländischer  
Periodica

### Landkarten

Topographische Karten . Autokarten  
Übersichtskarten aller Länder  
Verkaufsstelle der Eidg. Kartenwerke

## Fehr'sche Buchhandlung St.Gallen

Schmiedgasse 16, Telefon (071) 2 11 52

### Basaltolit-Quarzit

der solide und schöne  
Bodenbelag für alle  
Ansprüche

### Treppenanlagen

Verkleidungen  
Kaminaufsätze  
„Spezial“,  
Kunststeinarbeiten  
aller Art.  
„Keramos“.  
Treppenbau

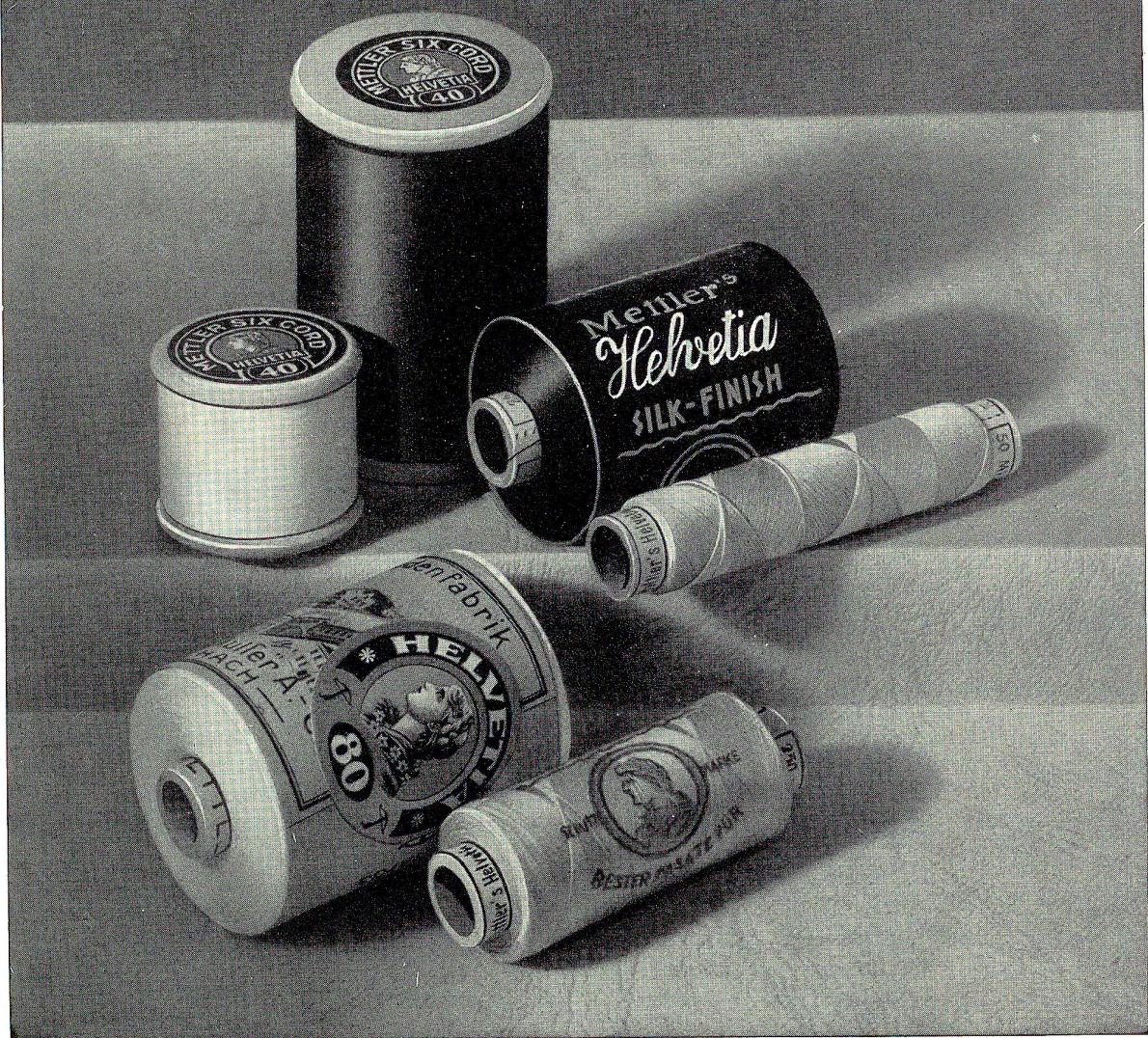
Cinéma Elite  
Wettingen / Aargau



## Spezialbeton AG. Staad

Telefon 4 19 34

# *Mettler* FÄDEN aus Rorschach



Nähfaden für Hand, Maschine und  
alle Industriezweige  
Baumwoll-, Zellwoll- und gemischte  
Zwirne für Weberei, Strickerei und  
Wirkerei

**E. Mettler-Müller AG. Rorschach**

Zwirnerei, Nähfadenfabrik, Stickerei Gegründet 1883

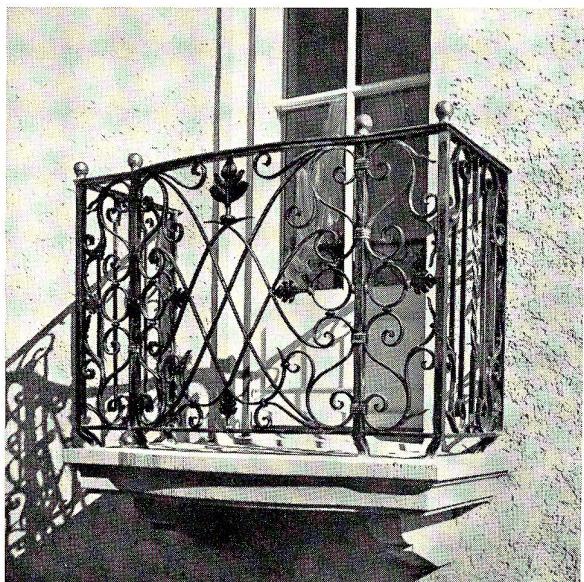


Beispiel aus der Praxis

Vierfarbenbuchdruck der Graphischen Anstalt E. Löpfe-Benz AG, Rorschach

# Carl Stärkle-Moser AG

Kartonage-Fabrik  
Rorschach

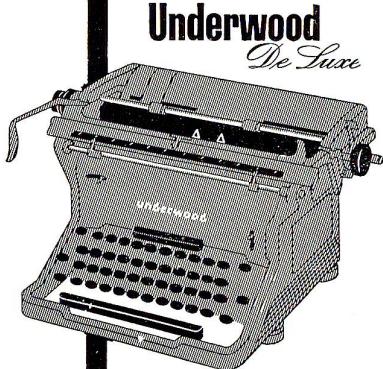


#### KUNSTGERECHTE KUNSTSCHLOSSERARBEITEN

Wir fabrizieren ferner: Blechkonstruktionen, Türzargen, Kabelschutzkanäle, sowie allgemeine Eisenkonstruktionen

**Bauschlosserei Walter Hofer**

Rorschach Feldmühlestraße 29 Telefon 4 15 66



**Underwood**  
*De Luxe*

**UNDERWOOD**-Präzision ist sprichwörtlich. Der rhythmisch beschwingte Anschlag, der fliehend leichte Gang, die schöne Schrift sind typische Underwood-Merkmale. Rufen Sie uns zu einer unverbindlichen Vorführung

**MARKWALDER**  
*& Co. St. Gallen*

Kornhausstr. 5, St. Gallen  
Alleinvertreter für die Ostschweiz



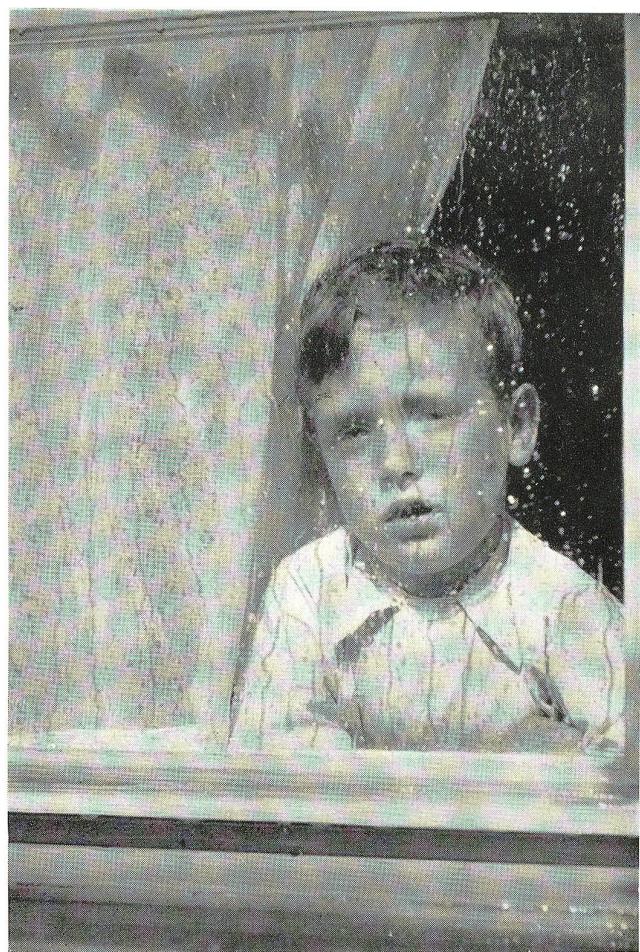
Rorschacher Schulkinder führen  
ein weihnachtliches Krippenspiel auf



Am  
Rorschacher  
Hafen  
Ende Januar  
1952



Gibt's wohl Schnee auf Weihnachten?



Die Träume des jungen Skifahrers zerrinnen im Regen



Alt Rorschach an der Mariabergstraße (Zeichnung von Theo Glinz)

In der

## DROGERIE RAPPOLD

*werden Sie gut und vorteilhaft bedient*

Für Ihren Bedarf  
in Haushalt und Familie

Für Kinderpflege  
Körperpflege  
Stärkungsmittel  
Spirituosen  
orig. Flaschen und offen  
Sanitätsartikel

Bodanplatz Telefon 41415



## Hausmusik

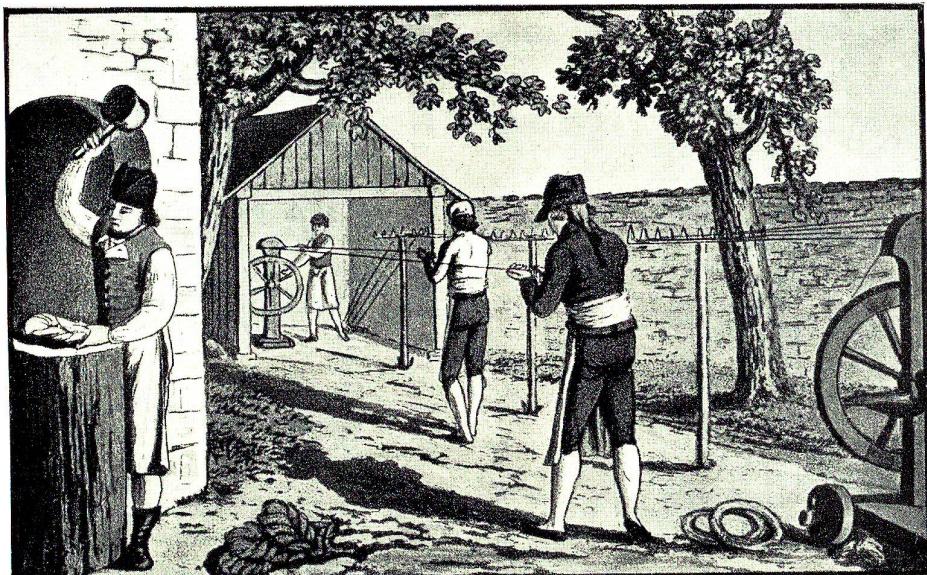
*ist ein wertvoller Erziehungsbeitrag*

Sie vertieft den Sinn für das Tonempfinden und trägt bei zum höhern Genuß der Tondichtungen aller Zeiten

Ernsthaftes Musizieren erfordert tadellose Musikinstrumente, wie sie das altbewährte Fachgeschäft liefert. Seit 1807 sind wir das Vertrauenshaus für Klaviere, Flügel, Violinen, Gitarren, Flöten, Klarinetten, Trompeten, Saxophone, sämtliches Zubehör und Reparaturen Occasionsinstrumente

## Hug & Co. St. Gallen

Seit 1807 das Haus für Musik  
Marktgasse-Spitalgasse



1698 gegründet  
von Seiler Germann



Seit 1886  
Seilerei Wisiak

## FRANZ WISIAK RORSCHACH

Lieferant der Armee, SBB, Schiffahrt, Maschinenindustrie und Bauunternehmungen / Bern 1914 Goldene Medaille



# SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT St. Gallen

AGENCY IN NEW YORK: 25 Pine Street

Aktienkapital und Reserven Fr. 211 000 000.—

Wenn Sie geschäftlich oder privat die Dienste einer Bank benötigen, so wenden Sie sich an uns. Wir stellen Ihnen für die Abwicklung aller bankgeschäftlichen Transaktionen unsere zeitgemäß ausgebauten Organisation und unsere praktische Erfahrung gerne zur Verfügung.

Tochtergesellschaften:

SWISS AMERICAN CORPORATION, 25 Pine Street, NEW YORK

CREDIT SUISSE (CANADA) LTD., 360 St. James Street West, MONTREAL



**JOERN + CO.**

CLICHÉANSTALT, ST.GALLEN  
SCHWANENSTR. 10, TEL. (071) 28376 / 77

HERSTELLUNG SÄMTLICHER CLICHÉS, EIN- UND MEHR-  
FARBIG, FÜR ILLUSTRATIONEN, PROSPEKTE, INSERATE,  
PHOTOLITHOGRAPHIE, GALVANOS, STEREOS, MATERN,  
RETOUCHEN UND ZEICHNUNGEN



*Spezialgeschäft für Innendekoration*

## Walter Büchi

Tapezierer und Dekorateur

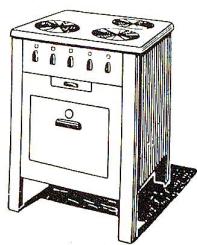
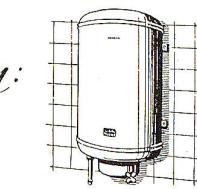
Rorschach  
Kirchstr. 15  
Tel. 41915

Polstermöbel, Stilmöbel, Gardinen und Vorhänge, Betten, Dea- und Schlaraffia-Matratzen, Sonnenstoren, Wandbespannungen, Teppiche

*Für die Hausfrau:*

## Elektroherd und Boiler

sind die idealen Helfer im Haushalt



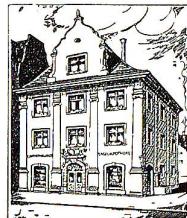
Immer mehr Hausfrauen kochen elektrisch

**ELEKTRIZITÄT**  
*macht das Leben bequem!*

STÄDTISCHES ELEKTRIZITÄTSWERK RORSCHACH

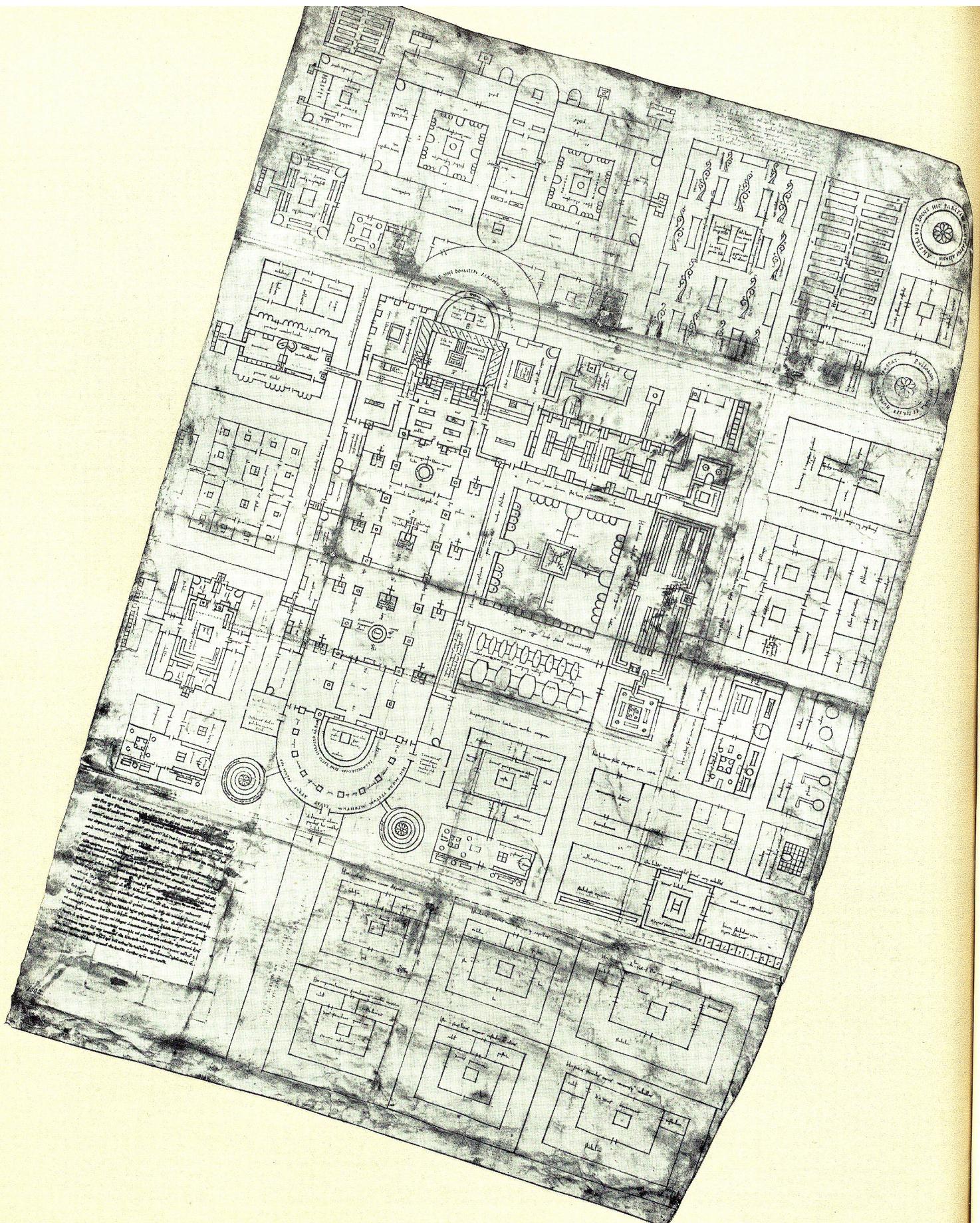
## Die Engel-Apotheke Rorschach

Gegründet 1820



Ausführung ärztlicher Verordnungen / Homöopathische und Biochemische Abteilung / Untersuchungen  
Versand / Fabrikation pharmazeutischer Spezialitäten / Arzneikräuter / Sorgfältiger Einkauf nur erstklassiger Drogen / Sanitätsgeschäft / Reichhaltiges Lager aller Artikel zur Gesundheits- und Krankenpflege, Säuglingspflege und Ernährung / Toiletteartikel / Parfümerien / Großes Lager an Spirituosen und Weinen

*Engel-Apotheke, C. Rothenhäuser AG, Hauptstrasse 49, Telefon 41404*



Ein einzigartiges Dokument:

**Der Karolingische Klosterplan von St. Gallen**

Faksimiledruck in Originalgrösse in acht Farben  
Herausgegeben vom Historischen Verein St.Gallen.

Offset-Reproduktion: Schwitter AG, Zürich

Clichés  
**SCHWITTER AG.**  
Graphische Kunstanstalt  
BASEL ZÜRICH



*DROGERIE*  
**Schläpfer**  
HAUPTSTR. 46 RORSCHACH

Spezialhaus  
für Anfertigung feiner  
Damen-Garderobe  
nach Maß

*Heinrich Christ*

Rorschach St. Gallerstraße 19 Telefon 415 67

## Bad Sanitas Rorschach

Jos. Walt, pat. Masseur, Telefon 42190, empfiehlt seine physikalischen Anwendungen

### Original-Schlenzbad

das angenehme Kräuterschwitzbad  
zur Entschlackung und Entgiftung

### Zotofoam-Bad

vegetabilisches Schaum-Schwitzbad

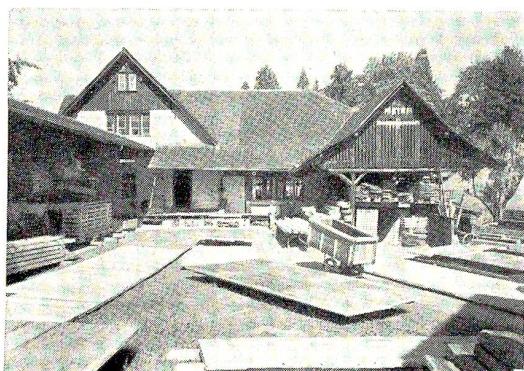
### Glühlichtbad

### Kohlsäure- und Sprudelbad

### Fangopackungen

### Massage

### Fusspflege Wizard-Einlagen



*Über 50 Jahre*

Seit 1901 liefern wir sämtliche Zimmerarbeiten für Hoch- und Tiefbau, Treppenbau, Schreinerarbeiten für Hochbau

*Unsere Spezialität:* Wasserdichte Bottiche

## Zimmereigeschäft F. Meier + A. Vaccani

vormals Jakob Meier

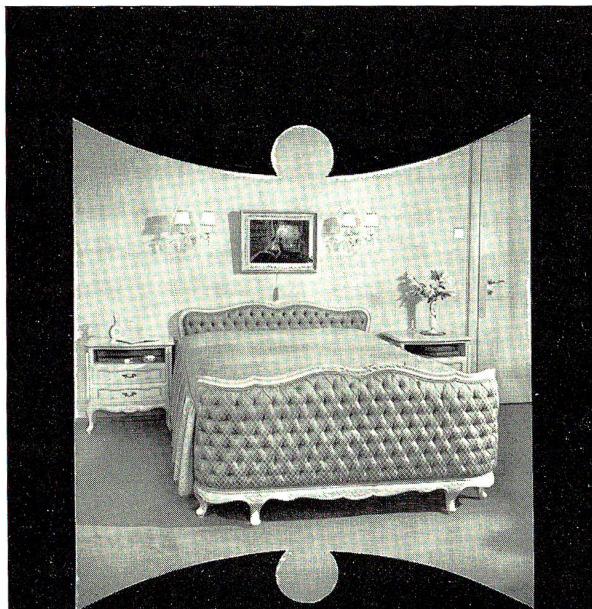
Rorschach, Telefon (071) 415 02

# Maschinen-Aktien-Gesellschaft Bern

Monbijoustrasse 61, Telefon (031) 5 57 54

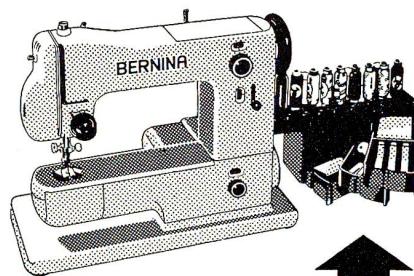


Linotype-Setzmaschinen und -Matrizen  
Stempel-Handsatzschriften  
Zweitourenpressen „Poly“, „Automan“, „Superman“  
Offsetpressen „Roland“  
Rotationspressen Buchdruck, Tiefdruck  
Falzmaschinen, Schneidemaschinen



**STUDACH**

Möbel - Vorhänge - Innenausbau  
St.Gallen Speisergasse 19

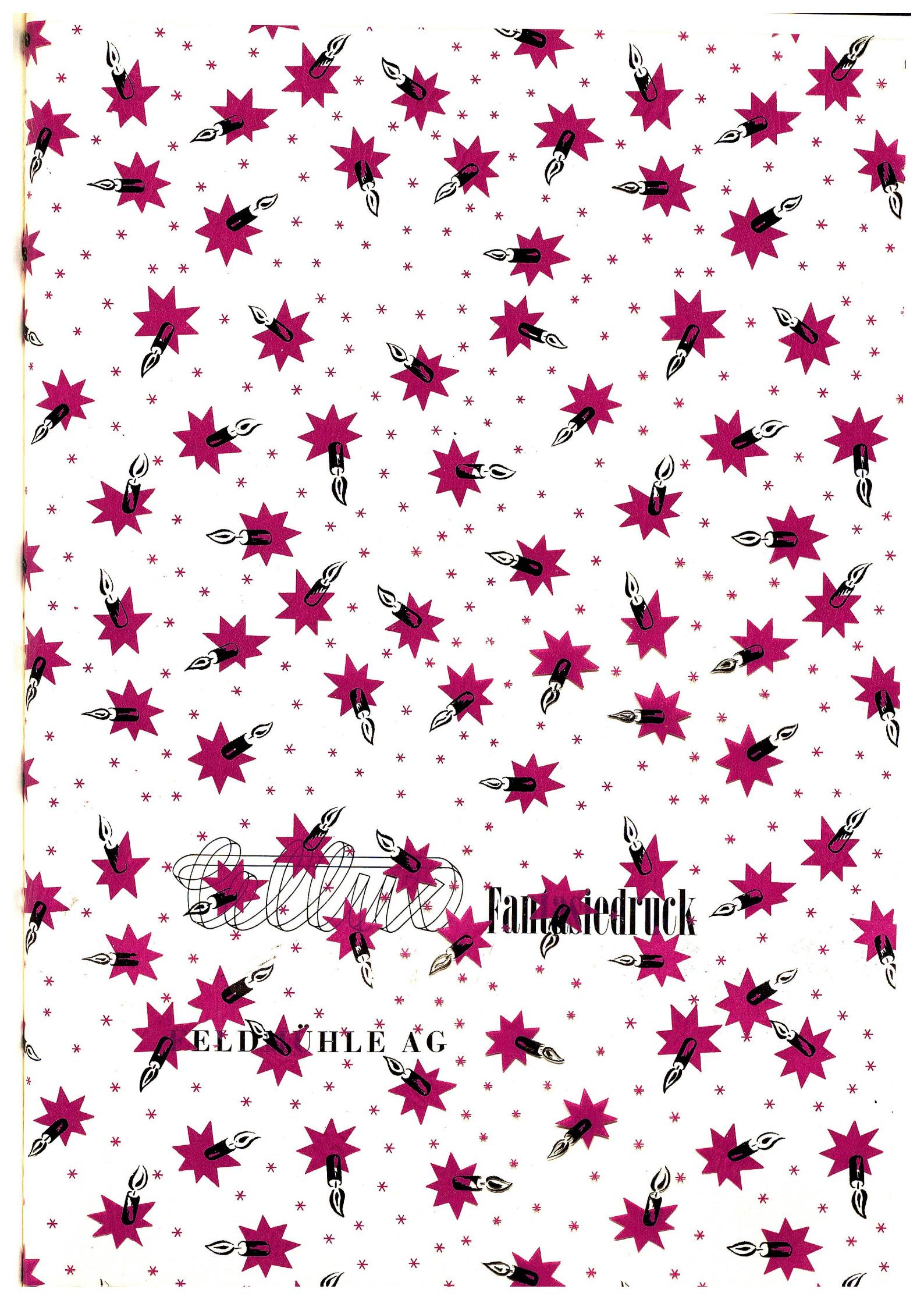


Einzig die BERNINA-Portable hat einen schwenkbar auf der Maschine befestigten Nähkasten mit Schubladen

# BERNINA

**F. Selg-Eichmüller, Rorschach**

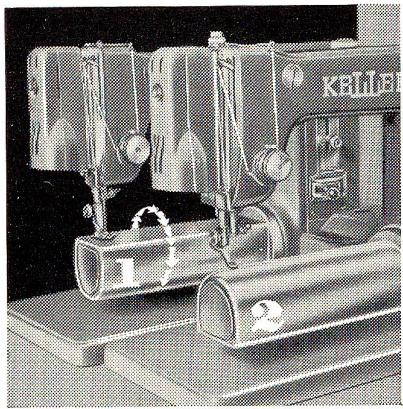
Offizielle Bernina-Fabrik-Vertretung, St. Gallerstrasse 22, Telefon 4 19 54



Faßgedruck



ELDE UHLE AG



## KELLER-PORTABLE die idealste Haushalt-Nähmaschine

Die Vorteile der gewöhnlichen Möbeltyp-Nähmaschine sind mit denjenigen der Portable-Freiarm-Maschine in der **KELLER-PORTABLE** auf denkbar glückliche Weise vereinigt.

### Die KELLER-PORTABLE

- die einzige Nähmaschine mit dem patentierten, drehbaren Freiarm.
- Automatischer Zickzack-Mechanismus mit Links-, Zentral- und Rechts-Ausschlag.
- Elektrischer Antrieb mit Fussanlasser.
- Eingebautes, abnehmbares Nählicht.
- Grosser, bequemer Arbeitstisch.
- Schöner, solider Koffer.
- Schweizer Produkt.

NÄHMASCHINENFABRIK KELLER AG. RORSCHACH Telefon 4 20 82

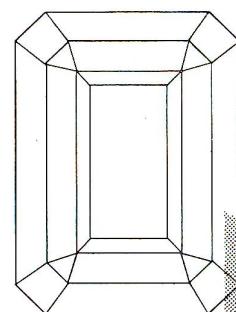
*Unterwäsche*

*Cravatten, Herrenwesten, Hemden  
Hüte, Mützen*

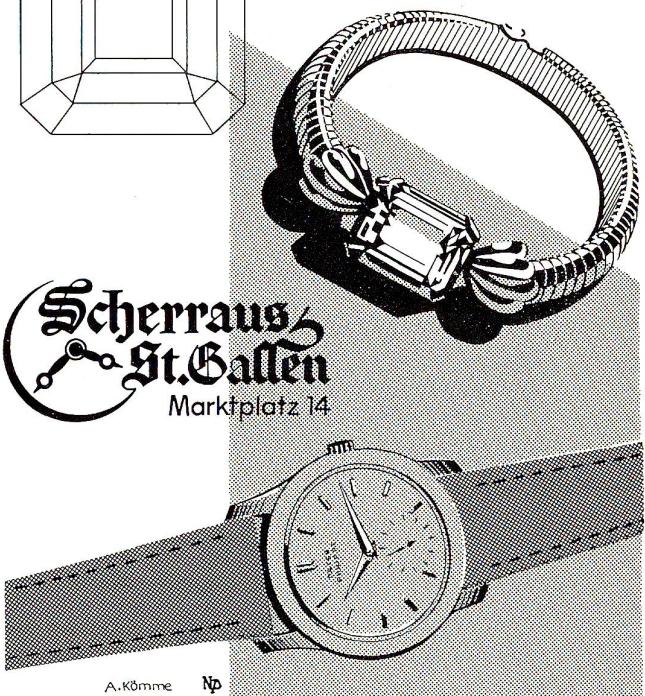
**J. Biefer**  
Kronenplatz

Herren-Modegeschäft Rorschach

Die wertbeständige  
Qualitäts-Uhr ist Zeitmesser  
und Schmuckstück zugleich



**Scherrausch**  
St. Gallen  
Marktplatz 14



A. Kömme Np

**V. Stärkle's Erben Rorschach**

Spitalstraße 16 Telefon 4 24 71

Buchbinderei  
für Verlag und  
Industrie

# E. LÖPFE-BENZ AG RORSCHACH

GRAPHISCHE ANSTALT UND VERLAG



Privatdrucksachen für Freud und Leid; Druckarbeiten für Handel, Industrie und Gewerbe, in einfacher und vornehmer Ausstattung, ein- und mehrfarbig, in kleinen und großen Auflagen.  
Zeitschriften, Broschüren, Kataloge, Prospekte, Bilderbücher, Bücher in jedem Umfang und in jeder Ausstattung.

In unserer Offizin werden folgende Zeitungen und Zeitschriften gedruckt:

#### OSTSCHWEIZERISCHES TAGBLATT RORSCHACHER TAGBLATT

Rascher Nachrichten- und Depeschendienst. Regelmäßige, alle Fragen des öffentlichen Lebens behandelnde Leitartikel. Korrespondenten in allen Landesteilen und im Ausland. Interessante Feuilletons. Beilagen. Illustrierte Monats-Chronik aus dem Verbreitungsgebiete.  
Verlag: E. Löpfe-Benz AG.

#### NEBELSPALTER

Schweizerische humoristisch-satirische Wochenschrift. Die unabhängige schweizerische Zeitschrift für Humor und Satire, die ein Faktor im schweizerischen Geistesleben in politischer und kultureller Hinsicht geworden ist. Wöchentlich in 28 - 40 Seiten in farbigem Offsetdruck. Mitarbeit bedeutender Künstler. Herausgeber E. Löpfe-Benz, Redaktion: C. Bökli, Druck und Verlag: E. Löpfe-Benz AG.

#### SCHWEIZER FILM SUISSE

Einziges Fachorgan für das schweizerische Filmwesen. Erscheint monatlich in illustrierten Heften von 32-64 Seiten.

#### DER SEKTIONSCHEF

Offizielles Organ des Verbandes schweiz. Sektionschefs. Erscheint monatlich in den drei Landessprachen.

#### POLITISCHE RUNDSCHAU

Redaktion: Dr. E. Steinmann, Bern. Verlag: Freisinnig-demokratische Partei der Schweiz. Erscheint zweimonatlich in Heften von 64 Seiten

BULLETIN SUISSE, INTERNATIONAL REVIEW mit Exportnachweis. Monatlich erscheinende Exportzeitschriften in französischer und englischer Sprache im Verlag von Bendien's Weltdienst in Basel, Mustermessegebäude.

#### RORSCHACHER TURNERBLATT

Offizielles Organ des Stadt-Turnvereins, des Damentreunvereins Rorschach-Stadt und des Männerturnvereins Rorschach. Erscheint jährlich sechsmal in Heften von 16 Seiten.

#### RORSCHACHER NEUJAHRSBLETT

Das reich illustrierte und reichhaltig ausgestattete Neujahrsblatt mit Schreibmappe, mit literarischen, historischen und künstlerischen Beiträgen. Herausgeber E. Löpfe-Benz. Druck und Verlag: E. Löpfe-Benz AG.

#### NEBELSPALTER BUCHVERLAG

Humoristisch-satirische Bücher und Mappen von Bökli, Giovannetti, Wälti, Schönenberger. Aphorismenbuch: «Zu sich selber gesprochen» von Wilhelm Lichtenberg.

# Humor und Satire

## Bö

Drei reich illustrierte Bände

Abseits vom Heldenstum

Fr. 8.50

Seldwylereien

Fr. 10.60

Bö-Figürli

Fr. 10.60

Bö's Zeichnungen und Verse erzielen  
Wirkungen unbeschreiblicher Vergnüglich-  
keit, ohne je gehässig zu werden.

## Giovannetti

Zwei reich illustrierte Bände

70 gesammelte Zeichnungen

Fr. 15.90

Aus meiner Menagerie

Fr. 10.60

Giovannetti gehört zu den Karikaturisten  
europäischen Formates.

## Wälti

und seine Figuren aus dem Nebelpalter

Wältis urdrolliger und unerschöpflicher  
Phantasiereichtum und seine Gestaltungs-  
kraft nötigen Respekt ab.

75 Zeichnungen, kartoniert,  
235 x 210 mm, Fr. 10.60.

## Nebelpalters Kampf für die Freiheit

gesammelt im Buche

Gegen rote und braune Fäuste

380 Zeichnungen, Fr. 19.—

Heute, wo sich die braune Flut rot färbt,  
besitzt das Buch neue Aktualität. Es wird  
jedem von freiheitlichem Geist erfüllten  
Leser Freude bereiten.

NEU

## Wilhelm Lichtenberg

Zu sich selber gesprochen

Geistvolle und witzige Aphorismen  
des erfolgreichen Romanschriftstellers.

64 Seiten Fr. 6.50

NEU

## 40 Schönenbergerli

Band II

40 farbige Zeichnungen  
von dem durch den Nebelpalter so  
populär gewordenen Mode-Karikaturisten  
E. Schönenberger.  
Einzelblätter in einer Mappe Fr. 10.60

## Freude

bereitet in jedem Falle ein Geschenk-  
Abonnement auf den

## Nebelpalter

Nebelpalter-Verlag Rorschach



# St.Gallische Kantonalbank

Filiale Rorschach    *Agenturen: Rheineck, Thal, St. Margrethen*

Staatsgarantie

Gewährung von Darlehen gegen Grundpfand,  
Faustpfand oder Bürgschaft

Annahme von Geldern in Sparkasse, in Kontokorrent,  
in Depositenkonto und gegen  
Obligationen

Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften  
Vermietung von Tresorfächern

*Wer ihn  
reichhaltig  
liebt ...*

den Fruchtsalat und fein abgestimmt in der Mischung, der merkt sich unbedingt die Marke Roco. Goldiggelbe Aprikosen, pralle Kirschen, zartfleischige Pfirsiche, Reineclauden und Mirabellen, butterweiche Birnen und süsse Ananasschnitzchen ... diesen ganzen sommerlichen Segen birgt die Roco-Dose an einem Herz und Gaumen erfrischenden, süßen Fruchtjus!

**ROCO**

*Roco-Fruchtsalat — mehr und mehr  
Hausfrauen verlangen ihn!*